

## ادبیات داستانی و سرنوشت جامعه‌شناسی در ایران

تقی آزاد ارمکی<sup>۱</sup>

شهرام پرستش<sup>۲</sup>

چکیده

مناسبت ادبیات با جامعه‌شناسی در ارجاع به تجربه مدرنیته دایر مدار مقاله حاضر است. تجربه‌ای که دو سوی دارد: مدرنیزاسیون و مدرنیسم. بعبارت دیگر فرایندهای مکمل اقتصادی و فرهنگی امکان عمل مدرن را فراهم می‌آورند. بنابراین پرسش از نقش ادبیات در تکوین جامعه‌شناسی ایران با این دیدگاه تئوریک پاسخ داده شده که گزارش نویسندگان، بعنوان فراهم‌آورندگان لایه ذهنی واقعیت تحدّد، ناگزیر در فرآوری عمل مدرن و متعاقباً در تکوین جامعه‌شناسی اثرگذار بوده است. زیرا جامعه‌شناسی بعنوان یک علم مقوم بر تجربه جدیدی است که ادبیات یک بعد از آن را فراهم آورده است. بدین منظور آثار هدایت، آل احمد، دولت‌آبادی و درویشیان برگزیده شد و با استفاده از روش تحلیل محتوای کیفی به مفهوم‌شناسی و مقوله‌بندی این مفاهیم در تناظر با لایه‌های مدرنیزاسیون و مدرنیسم اقدام گردید. گزارش نویسندگان فوق‌الذکر حاکی از آن بود که اگرچه آغازگاه تجربه مدرنیته در ایران با توازن همراه بوده است اما به مرور سویه عینی بر سویه ذهنی سبقت گرفته و موجبات عدم تعادل آن را فراهم آورده است. چنانچه نسبت مؤلفه فرهنگ به اقتصاد در آثار هدایت، آل احمد، دولت آبادی و درویشیان به ترتیب برابر با  $\frac{1}{5}, \frac{1}{2}, \frac{1}{1}$  است. این روند حاکی از تعمیق تاریخی عدم تعادل در تجربه مدرنیته است.

**واژگان کلیدی:** تجربه مدرنیته، عمل مدرن، تجربه نامتوازن، فرایند اقتصادی، فرایند فرهنگی، سویه عینی، سویه ذهنی

۱- استاد دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران

۲- دانشجوی دکتری جامعه‌شناسی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران

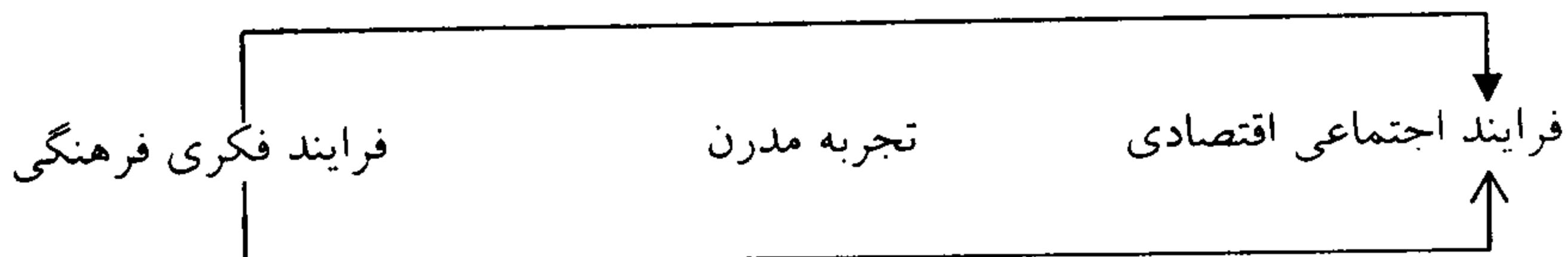
## مقدمه

جامعه‌شناسی ادبیات اگر چه به لحاظ تئوریک بر تعاملات جامعه و ادبیات تمرکز دارد (اسکارپیت ۱۳۷۶: ۱۱)، لیکن تحقق تاریخی آن بیشتر مبین بازنمود جامعه در ادبیات است تا بالعکس. در این رابطه می‌توان به آراء جورج لوکاچ و میخائیل باختین، دو نظریه‌پرداز بزرگ جامعه‌شناسی ادبیات اشاره نمود. لوکاچ حماسه و رمان را در توازی با تمدن‌های بسته و باز و به منزله ژانرهای ادبی متناظر با این جوامع در نظر می‌گرفت (لوکاچ ۱۳۸۱: ۴۶) و باختین رمان را وابسته به نیروهای مرکز گریز و به عبارت بهتر چندگونگی زبانی می‌دانست (تودورف ۱۳۷۷: ۱۱۸) آشکار است که الگوی اندیشگی این بزرگان بیشتر معطوف به ادبیات است، که سر چشمۀ آن در همه حال جامعه است. در سالهای اخیر کارهای «وندی گریسولد»، شاهد دیگر این مدعاست، خصوصاً پژوهش مشهور «خصوصیات آمریکایی و رمان آمریکایی» که نقد رویکرد بازتابی را هدف خود قرار داده است (گریسولد ۲۰۰۲: ۱۹۴).

براستی نشان ادبیات بر جامعه چیست؟ و آثار ادبی با جامعه چه می‌کند؟ از این منظر ادبیات کمتر مورد توجه بوده است و بیشترین سابقه شاید به مطالعات مارکسیستی، بازمی‌گردد که در نهایت به گونه‌ای از نقد ایدئولوژیک و با به عبارت دیگر ادبیات انقلابی راه می‌یابد که مورد نظر ژدانوف و هوادارانش بود و در مقابله با ادبیات فریب معنی پیدا می‌کرد. فارغ از این سابقه مارکسیستی که در آخرین تحلیل صبغۀ ابزارانگارانه دارد و با استقلال ادبیات در چالش است، این رویکرد در جامعه‌شناسی ادبیات بیشترین تمرکز خود را بر نقش ادبیات به منزلۀ فراهم‌آورنده ماده ذهنی جامعه مدرن قرار داده و مبین آن است که ادبیات مدرن، عمدتاً رمان، حیات ذهنی جامعه جدید را بنا نموده است. این ادعا وقتی قوت می‌گیرد که به «تاریخ مطالعه در غرب» ارجاع داده شود. رمان به منزله یک متن ادبی، خوانش نو را در سکوت، بصورت خصوصی و تنها با چشم ایجاب می‌نمود (گاولو و چارتیر ۱۹۹۹: ۲۰). از اینجا می‌توان به فرایند تکوین خود و انعقاد نطفه‌های آن به منزله پیامد رمان‌خوانی دست یافت. «تجربه مدرنیته» یکی از مهمترین آثاری است که با این رویکرد تدوین یافته است. ایدۀ محوری مارشال برمن در این کتاب عبارت است از اینکه مدرنیته یک نوع تجربه حیاتی است که متعلق به روزگار ماست و همگان در آن شریکند:

«امروزه مجموعه خاصی از تجربه حیاتی - تجربه زمان و مکان، نفس و دیگران، تجربه امکانات و خطرات زندگی - وجود دارد که مردان و زنان سراسر جهان در آن شریکند. من این مجموعه یا بدنی از تجارب را «مدرنیته» می‌نامم» (برمن ۱۳۷۹: ۱۵).

به لحاظ تاریخی حدود پانصد سال از عمر مدرنیته می‌گذرد و به لحاظ جغرافیایی همگان درگیر آن هستند. در حقیقت مدرنیته واجد مؤلفه‌های معین و از پیش تعریف شده‌ای نیست، بلکه یک تجربه است که ماهیت پارادوکسیکال دارد. نبرد سنت و مدرنیته در این رویکرد معنای دیگری خواهد داشت و هرگز به مثابه نبرد پارادایمیک تلقی نمی‌شود بلکه به معنی این است که ضد مدرن بودن، روی دیگر مدرن بودن است و این دو لازم و ملزم یکدیگرند. این تجربه در حد فاصل دولایه صورت می‌گیرد و به عبارت بهتر دیالتیک فرایندهای اقتصادی - اجتماعی از یکسو و فرایندهای فکری، فرهنگی از سوی دیگر، تجربه مدرنیته را شکل می‌بخشد.



تکنولوژی، صنعتی شدن، بوروکراسی، افزایش جمعیت، شهرنشینی، وسائل ارتباط جمعی، دولتهاي ملي و سرمایه‌داری از مؤلفه‌های مهم «مدرنیزاسیون» به حساب می‌آيند که محیط زندگی مدرن را بوجود می‌آورند و در نهايٰت به جهاني می‌انجامند که انسانها در آن زندگی می‌کنند. اما نهضتهاي فكری - فرهنگي موسوم به «مدرنيسم»، سوية دیگر پویشهای اقتصادي اجتماعی است. اين جريانات به افکار و ارزشها و خيالاتي دامن می‌زنند که در نهايٰت به انسان قدرت تغيير جهان را القاء می‌کنند. بدین ترتيب، تجربه مدرنیته حاصل دیالتیک مدرنیزاسیون و مدرنيسم است (برمن ۱۳۷۹: ۱۶). ذات اين تجربه در ساختن و خراب کردن نهفته است. به عبارت دیگر واقعیات زندگی مدرن دائمًا در حال شکل‌گیری و از شکل‌افتادگی هستند. از اين روست که برمن عنوان فرعی کتاب خود و فصلی از آن را، اين جمله مشهور مارکس قرار داده است: «هر آنچه سخت و استوار است دود می‌شود و به هوا می‌رود». اين جهان و تجربه آن مستلزم نوع دیگری از انسان است که دیگر قانع نیست و سرشت پیشرونده یا توسعه طلب دارد. کوتاه سخن آنکه پروژه مارشال برمن عمده‌تاً، با

مراجعه به آثار بزرگان ادبیات مدرن نظریر گوته، بودلر، داستایوفسکی، پوشکین، گوگول، چرنیشفسکی، بایلی و ماندلشتام توسعه می‌یابد. و این گویای آن است که این نویسندها و شاعران چه تجربه‌ای از مدرنیته داشته‌اند و آن را چگونه گزارش کرده‌اند و در مرحله بعد بیانگر مدرنیسمی است که در دیالیک با مدرنیزاسیون، در حقیقت تجربه مدرنیته را شکل می‌بخشد.

### تجربه مدرنیته و تکوین جامعه‌شناسی

تجربه مدرنیته، تجربه‌ای متأخر است که سابقه آن به اوایل قرن شانزده باز می‌گردد. این دوره تقریباً مصادف است با تکوین عقل مدرن و علم جدید. در حقیقت علوم نوین فرزند ما بعدالطبیعه جدید است و تحولات در افتاده در متافیزیک ارسطویی به تولید این علوم منجر گردیده است:

«لب ما بعدالطبیعه جدید علم این است که: فاعلیت و واقعیت از آن عالم ریاضی است، عالمی که عبارت است از اجرام مادی متحرک در زمان و مکان ... در تحولاتی که منتهی به غلبه این بینش متافیزیکی گردید، سه رکن اساسی متمایز وجود دارد: تحولی در تصور رایج از ۱. واقعیت، ۲. کلیت و ۳. ذهن و دستگاه ادراکی انسان. در مرتبه اول، جهان خارجی که ما در آن زیست می‌کنیم دیگر جهانی نیست آکنده از جواهر که به عدد کیفیات محسوسه، اعراض واقعی داشته باشند، بلکه جهان اتم‌هایی است که اوصافی جز اوصاف ریاضی ندارند. در مرتبه دوم، تبیین حوادث بر حسب صور جوهری و علل غایی، خواه در جهان ماده و خواه در قلمرو وابسته ذهن بطور کامل متروک افتاده و جای خود را به تبیین به حسب ساده‌ترین اجزاء مولفه داده است. در مرتبه سوم در سایه دو تحول یاد شده، تلاش فیلسوفان علم برای دادن توصیف تازه‌ای از نسبت ذهن انسان با طبیعت، در ثنویت دکارت متجدد است که مؤلف است از نظریه اوصاف اصلی و تبعی، توطئ ذهن در گوشه‌ای از مغز و نظریه تکوین مکانیکی احساسات و عقاید» (برت ۱۳۷۴: ۳۰۱).

علوم نوین در دامن این نوع از ما بعدالطبیعه رویش یافت و کپلر، گالیله و نیوتن تنها سه تن از معماران بزرگ آن به حساب می‌آیند. به هر روی اکنون می‌توان دریافت چرا علوم نوین فرزند روزگار جدیدند با آنکه موضوع‌شان قدیم است. به عبارت دیگر سیب همواره از درخت سقوط کرده است اما

فقط نیوتن با مشاهده آن به قانون جاذبه تفتن یافت. به زبان گویا تر تجربه نیوتن از سقوط سیب یک تجربه مدرن به حساب می‌آید، تجربه‌ای که متعلق به مدرنیته است. به همین سیاق تولد جامعه‌شناسی در قرن هجدهم میلادی نیز معنی می‌یابد. زیرا جامعه بعنوان موضوع علم جامعه‌شناسی از قدمت برخوردار است، لیکن جامعه‌شناسی علمی جدید است. آیا نمی‌توان گفت تجربه آگوست کنت، امیل دورکیم، کارل مارکس و ماکس وبر از جامعه اساساً، تجربه‌ای مدرن است و با تجربه پیشینیان تفاوت ماهوی دارد. براستی تجربه مدرنیته بنیاد علم جامعه‌شناسی است.

### مدرنیته ایرانی و جامعه‌شناسی

تجربه مدرنیته را دیالیک مدرنیزاسیون و مدرنیسم شکل می‌بخشد و تنها مؤلفه معین این تجربه ذات متناقض نمای آن است: «هر آنچه سخت و استوار است، دود می‌شود و به هوا می‌رود». تجربه مدرنیته یک تجربه جهانی است که از ویژگی انعطاف<sup>۱</sup> برخودار است، به این معنی که موقعیت زمانی - مکانی خود را بازمی‌تاباند. از این روست که برمن از تراژدی توسعه از یکسو و مدرنیسم توسعه‌نیافتنگی از سوی دیگر یاد می‌کند. بر اساس این الگو، تجربه مدرنیته در ایران، ویژگیهای خاص خود را دارد و سرانجام «مدرنیته ایرانی» را تحقق می‌بخشد. که به یک معنی مؤلفه‌های مهم آن عبارتند از: ایرانی بودن، معلق بودن، ایدئولوژیک بودن، تناسب کمتر داشتن با سنت، ابهام داشتن، دو قطبی بودن، پیش‌داوری داشتن، اثباتی بودن، تسلط عوامل خارجی بر داخلی، توجه به ساختار سیاسی، تقدس‌زدگی و اعتقاد به ترقی (آزاد ارمکی ۱۳۸۰: ۸۰-۸۶). تجربه مدرنیته در ایران را بدین ترتیب وضعیت جغرافیایی، پیشینیه تاریخی، موقعیت استراتژیک، سابقه اسلامی، جمعیت جوان، اقتصاد نفت، توسعه نامتوازن و چندین و چند عامل دیگر شکل می‌بخشد، که تعیین‌کننده مختصات مدرنیته ایرانی شمرده می‌شوند. این نوع مدرنیته بازتاب خود را در علم جامعه‌شناسی داشته است، به گونه‌ای که سرنوشت جامعه‌شناسی در ایران به نوعی با تجربه مدرنیته در ایران گره خورده و همه مواجهات ایرانیان با مدرنیته در جامعه‌شناسی انعکاس داشته است. به عبارت دیگر همه افت و

<sup>۱</sup>. Reflexive

خیزهایی که مدرنیته در ایران با آن رویرو بوده، در جامعه‌شناسی نیز نمود یافته است. جامعه‌شناسی در ایران می‌تواند به تبیین رابطه مدرنیته و جامعه‌شناسی در ایران کمک کند زیرا مؤلفه‌های مدرنیته ایرانی با مؤلفه‌های جامعه‌شناسی در ایران توازن دارد. ویژگیهای جامعه‌شناسی، نوع تحقیقات و مطالعات انجام شده، مسئله‌شناسی و رویکردهای نظری جامعه‌شناسی در ایران متأثر از مدرنیته ایرانی است. به بیان روشنتر تاریخ تحولات مدرنیسم در ایران با تاریخ تحولات جامعه‌شناسی در ایران همخوانی دارد. چنانچه وقتی که جامعه ایران در اثر ارتباط با غرب دچار دوگانگی ساختاری می‌شود، جامعه‌شناسی نیز در عرصه اندیشه، تحقیق و نیروی انسانی درگیر این دوگانگی می‌گردد و بین بحرانهای اجتماعی ناشی از توسعه با بحرانهای ساختاری و معنایی در جامعه‌شناسی رابطه وجود دارد (آزاد ارمکی ۱۳۷۸: ۲۹).

انقلاب مشروطه آغازگاه تجربه امر مدرن در ایران است. اصلاحات اقتصادی و اجتماعی از یکسو و تحولات فکری و فرهنگی از سوی دیگر میدان این تجربه را فراهم نمود. چنانکه برنامه‌های توسعه اقتصای و صنعتی شدن به قصد نوسازی راه اندازی شد و همراه با آن فکر قانون به نشانه نوگرایی طرح گردید. تجربه مدرن حاصل تعامل این دو لایه است.

اما همه ایرانیان در صد سال اخیر در بارآوری این تجربه همراه بوده‌اند و نویسنده‌گان به عنوان عاملان مدرنیسم فرهنگی در زایش این تجربه دخالت تمام داشته‌اند. بنابراین، گزارش ایشان به اعماق این تجربه راه می‌برد. به تعبیر میشل فوکو، نویسنده‌گان به نهنگانی مانند هستند که در اعماق اقیانوس غوطه ورنده، جایی که از دسترس ماهیان به دور است و سپس بر می‌آیند و گزارش یگانه خود را از دل تاریک دریا فواره می‌کشند (فوکو ۱۹۸۰: ۷۹). به عبارت دیگر مدرنیته در تجربه نویسنده‌گان نمود می‌یابد و در آئینه ادبیات، خصوصاً رمان به منزله ژانر ادبی دنیای مدرن، جلوه‌گر می‌شود.

ادبیات مدرن از مؤلفه‌های مهم مدرنیسم در ایران است و نویسنده‌گان با آثار خود، در حقیقت، فرهنگ مدرن را شکل بخشیده‌اند. این فرهنگ نرم‌افزار محیطی است که نوسازی سخت‌افزار آن به حساب می‌آید. فارغ از این قضیه ادبیات مدرن به بهترین نحو بازگوکننده تجربه امر مدرن در ایران است. به عبارت دیگر نویسنده‌گان تجربه خود را از امر مدرن گزارش کرده‌اند که می‌تواند به عنوان روایت مدرنیته ایرانی قلمداد گردد. بنابراین با توصل به گزارشات ایشان و کاوش در آنها می‌توان مؤلفه‌های مهم مدرنیته ایرانی را استخراج و در نهایت آن را بازسازی نمود. پس از این صورت‌بندی

است که ویژگیهای علم جامعه‌شناسی و کیفیت تکوین آن در ایران آشکار خواهد شد. به عبارت دیگر سوالات راهنمای پژوهش عبارتند از اینکه فرایند مدرنیته را نویسنده‌گان ایران چگونه گزارش کرده‌اند؟ و مؤلفه‌های مهم آن چیست؟ این خصوصیات در علم جامعه‌شناسی و تاریخ آن چگونه نمود یافته‌اند؟

## روش‌شناسی پژوهش

صد سال داستان‌نویسی ایران گسترده فوق العاده‌ای از نویسنده‌گان و آثار ادبی را در بر می‌گیرد که نقطه آغاز آن میرزا فتحعلی آخوندزاده است که به سال ۱۲۵۳ رمان تاریخی «ستارگان فریب‌خورده» یا «حکایت یوسف شاه» را نوشت و تا به امروز این فن که به قول آخوندزاده متضمن خواست ملت و مرغوب طبایع خوانندگان است (عبدی‌نی ۱۳۶۹: ۱۹) ادامه دارد. در این میان آثار بسیار زیادی در قالب رمانهای تاریخی و اجتماعی و روان‌شناسی و در زیر شاخه‌های انقلاب و جنگ و مهاجرت و البته گونه‌های دیگر پدید آمده‌اند که برآستی انتخاب یک نمونه گویا، جهت بازسازی مدرنیته در ایران، را از میان این آثار بسیار متکثراً و متنوع با مشکلات فراوان مواجه می‌سازند. چنانچه به نظر می‌رسد هر نمونه‌ای که انتخاب گردد به هر حال محل ایراد است به هر روی در انتخاب نمونه معمولاً، دو معیار از اهمیت بیشتری برخوردار است:

۱. ارزش ادبی

۲. ارزش بازاری

ارزش ادبی را ناقدان ادبی تعیین می‌کنند و ارزش بازاری معطوف به تیراژ اثر است. این پژوهش در وهله نخست به ارزش ادبی اثر توجه داشته است. بدین ترتیب آثاری که عامیانه پسند شمرده می‌شوند از گردونه تحقیق کنار گذاشته شدند و تنها آثاری در محدوده انتخاب باقی ماندند که به مفراض نقد برگزیده شده بودند. پس از این مرحله می‌بایست معیار دیگری به میان می‌آمد تا از این کثیر ارزشمند قلیلی گزینش گردند. تیراژ اثر یا خوانش مخاطبان معیار فرعی گزینش را فراهم نمود. در نهایت چهار نویسنده برگزیده شدند:

۱. صادق هدایت

۲. جلال آل احمد

۳. محمود دولت‌آبادی

۴. علی اشرف درویشیان

چهار نویسنده فوق جایگاه ویژه‌ای در تاریخ ادبیات ایران دارند، رمان‌نویسی در ایران با صادق هدایت هویت پیدا شد. آثار جلال‌آل‌احمد با تاریخ روشن‌فکری ایران گره خورده است. محمود دولت‌آبادی بزرگترین رمان‌نویس معاصر ایران است و علی‌اشraf درویشیان با نگاهی خاص تحولات اجتماعی ایران را روایت می‌کند. با این حال نمونه مورد بررسی به هیچ روی خالی از اشکال نیست و ادعای آن را ندارد که بهترین انتخاب ممکن را انجام داده است. بلکه صرفاً با عنایت به آن دو معیار و البته با توجه به مضائق دیگر، محدوده پژوهش تعیین شده است.

به هر روی، آثار نویسنده‌گان مذکور به لحاظ مفهومی مورد بررسی قرار گرفت. و با بهره‌گیری از شیوه تحلیل محتوا سعی گردید مفاهیم مدرن شناسایی و استخراج گردند. این مفاهیم به تأسی از پارسنز، ناظر بر چهار حوزه اقتصاد، سیاست، اجتماع و فرهنگ هستند و هر حوزه، بنابر الگوی برنمن می‌تواند مشتمل بر مؤلفه‌های مدرنیزاسیون و مدرنیسم باشد که البته وزن هر لایه در حوزه‌های چهارگانه، متفاوت خواهد بود. چنانچه حوزه اقتصاد بیشتر با مفاهیم ناظر بر مدرنیزاسیون سازگار است و حوزه فرهنگ با مفاهیم ناظر بر مدرنیسم. واحد تحلیل در زیر حوزه‌ها، کلمه بوده و در مورد بعضی از داده‌های فرهنگی مضمون شماری حاکم بوده است. همچنین در انتخاب آثار سعی شده است معیار نقد ادبی در اولویت باشد، بنابراین آثاری که از نظر ادبی مهم قلمداد می‌شدند مورد مطالعه و بررسی قرار گرفته‌اند. با این الگو آثار صادق‌هدایت، جلال‌آل‌احمد، محمود دولت‌آبادی و علی‌اشraf درویشیان به تفکیک بررسی شده‌اند.

## صادق هدایت

### • آثار مورد بررسی

۱. گناه: شامل داستانهای وسوس، وداع، زندگی که گریخت، آفتاب لب‌بام، گناه، نزدیک مرزن‌آباد، دهن‌کجی، اختلاف حساب.
۲. سه قطره خون: شامل داستانهای آئینه شکسته، داش‌آکل، طلب آمرزش، لاله، صورتکها، چنگال، مردی که نفسش را کشت، محلل، گسته دز.

۳. زنده بگور: شامل داستانهای زنده بگور، حاجی مراد، اسیر فرانسوی، داود گوژپشت، مادرل، آتش پرست، آبجی خانم، مرد خورها، آب زندگی.
۴. بوف کور
۵. زنی که مردش را گم کرد: شامل داستانهای سایه مغول، زنی که مردش را گم کرد، شباهی ورامین، سگ ولگرد، تاریکخانه، فردا، غلام.
۶. دیوار: شامل داستانهای کلاع پیر، تمشک تیغ دار، مرداب حبشه، حکایت با نتیجه، کور و برادرش، جلو قانون، شغال و عرب، دیوار، قصه کدو، آب زندگی.

### سنخ شناسی مفهومی آثار صادق هدایت

تعداد	مفهوم	زیر حوزه	ردیف	حوزه
۸۵		تکنولوژی:	۱	
(۱۶)	گلوله، شش لول، مهمات، تفنگ، تیر	نظامی		
(۴۴)	موتور، اتوبوس، اتومبیل، آمبولانس، بالون، تاکسی، ترن، قایق موتوری، قطار، کشتی، ماشین، هواپیما	ماشین آلات		
(۲)	برق	انرژی		اقتصاد
(۱۷)	تلگراف، چاپ، رادیو، عکس، گرامافون	ارتباطات		
(۶)	ماشین حساب، ماشین ریش تراش، دوچرخه	متفرقه		
۹	ایستگاه، جاده، خط آهن	تأسیسات	۲	
۲۰	تجارت، پول	بازار	۳	
۱۱۴	<b>مجموع حوزه اقتصاد</b>			
۵۶		سازمانها:	۱	
(۱۲)	دارالفنون، دبیرستان، مدرسه، کتابخانه	آموزشی		
(۹)	آسایشگاه، بهداری، بیمارستان، داروخانه، مریض خانه	بهداشتی		
(۱۵)	بانک، گمرک، مالیه	مالی		
(۳)	کارخانه، کمپانی	صنعتی		
(۶)	کلانتری، نظمیه، ژاندارمری	نظامی		سیاست
(۱۰)	اداره	متفرقه		
۳۴	استخدام، بخشامه، کار اداری، ماموریت، نامه رسمی، سند، شناسنامه، دفترداری، بیلان، تراز، حقوق	بوروکراسی	۲	
۵	حزب، فاشیسم	احزاب	۳	
۹۵	<b>مجموع حوزه سیاست</b>			

۶۴	آزان، افسر، امنیه، بازارس، پاسبان، پلیس، ژاندارم، ستوان، سرباز، سرگرد، سروان، گروهبان، مدیر، معلم، دکتر، بازیگر تئاتر، پست‌چی، پیشخدمت، تاجر، حسابداری، تلگرافچی، رئیس، روزنامه‌فروش، ساعت‌ساز، شوفر، کارمند، منشی، ناظم، وکیل، عکاس.	مشاغل جدید	۱	
۲	اتحادیه	انجمن‌ها	۲	اجتماع
۷	اعتراض، جنبش، خرابکاری، شورش، تیرباران، حکومت نظامی.	نقض اجتماعی	۳	
۲	قمار، تریاک	مسائل اجتماعی	۴	
۷۵	<b>مجموع حوزه اجتماع</b>			
۴۶	مد جدید، پوکربازی، تانگو، دانسینگ، رقصخانه، سیگار، استخر، بالکلوب، پارک، پلاز، سیرک، کازینو، گاردن پارتی، لونا پارک	سبک زندگی	۱	
۴	قانون، آزادی	ارزش‌ها	۲	
۱۰۰	نهایی، گفتگو با خود	خود	۳	
۳	فلسفه	عقلانیت و	۴	فرهنگ
۱۱	تئاتر، فیلم، گیتار، موزیک، ویلن	علم	۵	
۱۳	روزنامه، مجله	هنر	۶	
۱۷۷	<b>مجموع حوزه فرهنگ</b>			
۴۶۱	<b>مجموع چهار حوزه</b>			

### تفسیر جدول

در حوزه اقتصاد بیشترین فراوانی متعلق به تکنولوژی است که در این زیرحوزه، ماشین‌آلات بیشترین سهم را دارند. تکنولوژی نظامی نیز از فراوانی قابل ملاحظه‌ای برخوردار است. اما تأسیسات زیربنایی نظیر جاده و راه‌آهن انعکاس چندانی در آثار هدایت نداشته است، از همین جا می‌توان به نوع مدرنیزاسیون در ایران وقوف یافت. به عبارت دیگر، بنابر گزارش هدایت، مدرنیزاسیون در ایران از زیرساخت‌های لازم برخوردار نبوده و بیشتر صبغه روپنایی و نظامی دارد. در حوزه سیاست، بیشترین فراوانی به زیرحوزه سازمانها اختصاص دارد. البته زیرحوزه سازمانها به همراه بوروکراسی واقعیت این حوزه را به طور کلی شکل می‌دهند. سازمان و بوروکراسی بنابر رأی ماکس ویر از لوازم جامعه مدرن به حساب می‌آیند و گزارش هدایت حاکی از باز نمود عقلانیت مدرن در قالب سازمانها و بوروکراسی

در ایران است. در حوزه اجتماع، بیشترین فضا متعلق به مشاغل جدید است. در واقع مشاغل جدید بیشترین نقش را در ساختار اجتماعی، حداقل در میان چهار مقوله، مشاغل جدید، انجمنها، نقد اجتماعی و مسائل اجتماعی ایفا می‌کنند. مشاغل نو از تغییر سبک زندگی و متعاقباً از نحوه تفکر جدید خبر می‌دهند. در اینجا نیز شمار مشاغل نظامی چشمگیر است که با توجه به بازتاب آن در آثار سه نویسنده دیگر به شیوه زندگی نظامی‌گری در مدرنیته ایرانی اشاره دارد. این نکته قابل تأمل است و با احتیاط بیشتر باید در مورد آن اظهار نظر نمود. اما قلت مفاهیم ناظر بر انجمنها در زیر حوزه اجتماعی، به نوعی از کمبود این نوع سرمایه اجتماعی در مدرنیته ایرانی خبر می‌دهد که همواره مورد بحث جامعه‌شناسی توسعه نیافتنگی در ایران بوده است. در حوزه فرهنگ بیشترین فراوانی تعلق به خود مدرن دارد و مفاهیم ناظر برخود. آثار هدایت در این مورد یک استثناء است. چنانچه در مورد نویسنده‌گان دیگر این زیر حوزه کمترین مفاهیم را به خود اختصاص داده است. بیشترین سهم در این مفهوم‌شناسی به رمان "بوف کور" و داستان کوتاه "سه قطره خون" متعلق است. به هر روی تنها نمی‌توان با تکیه بر آثار هدایت به تکوین خود مدرن در ایران رأی داد. چنانچه آثار نویسنده‌گان دیگر این قضیه را تأیید می‌نمایند. مقوله دیگر سبک زندگی است که باز هم خبر از تغییر شیوه زندگی و شکل‌گیری نوعی از نظام سرمایه‌داری وابسته در ایران می‌دهد.

در جمع‌بندی این بخش می‌توان گفت تجربه امر مدرن در حد فاصل دو لایه مدرنیزاسیون و مدرنیسم صورت می‌گیرد که بنابر گزارش هدایت این دو لایه از دیالتیک تقریباً متعادلی برخوردار است. چنانچه فراوانی حوزه اقتصاد به عنوان نماینده لایه مدرنیزاسیون برابر با ۱۱۴ مفهوم است که با ۱۷۷ مفهوم حوزه فرهنگ تفاوت فاحشی ندارد. بنابراین گزارش هدایت از تجربه مدرنیته حکایت از یک تجربه تقریباً متوازن دارد که ذهنی عینی آن تقریباً برابر است.

## جلال آل‌احمد

### • آثار مورد بررسی

داستانهای روزهای خوش، میزان، دفترچه بیمه، نو والقلم، در راه چالوس، الگمارک و المکوس، خواهرم و عنکبوت، شوهر آمریکایی، تجهیز ملت، دره خزان زده، آبروی از دست رفته، زدن زیادی، خدادادخان، خانم نزهت‌الدوله، آرزوی قدرت، شمع نذری، روزهای خوش، گلدان چینی، محیط تنگ، اعتراف، جشن فرخنده، زیر آبیها، مسلول، گلدسته‌ها و فلک، نوبر توت‌فرنگی، سه‌تار، لاک صورتی، دید و بازدید عید، زیارت، عکاس با معرفت، جاپا، بچه مردم، سمنوپزان

تعداد	مفهوم	زیر حوزه	ردیف	حوزه
۱۹۱ (۳۰) (۸۲) (۱۲) (۵۲) (۲) (۱۲) ۶ ۱۲	پمپ، بسنج تیر، تفنگ، توب، گلوکه، مسلسل، هفت‌تیر. تراکتور، موتور، آمبولانس، موتور آسیاب، اتوبوس، اتومبیل، ناکسی، جیپ، سواری، طیاره، قایق‌موتوری، اتوبوس‌دوطبقه، قطار، کامیون، لندرور، ماشین، موتور سیکلت، وانت، هواپیما. برق، سونیچ، شمع برقی، کنگره‌رقی، نوله‌کنسی تلگراف، تلفن، چاپ، دوربین، رادیوگرام، گرامافون، عکس‌برداری رادیولوژی دستگاه حوجه‌کشی، زنگ‌اخنار، منه، دوچرخه، کول، ماشین‌رختشویی، بخشال، ماشین‌ریش‌ترانش جاده، آسفالت بازار، دکان، تجارت‌خانه، سرفیلی، معامله، مغازه، پاساز، سوپرمارکت.	تکنولوژی: نظامی ماشین‌آلات انرژی ارتباطات بهداشتی متفرقه تأسیسات بازار	۱ ۲ ۳	
۲۰۹	مجموع حوزه اقتصاد			
۱۴۴ (۶۴) (۷) (۱۴) (۱۲) (۲۲) (۲۵)	اداره فرهنگ، اموزشگاه، دارالفنون، دانشسرا، دیبرستان، دفتر مدرسه. بانک، بانکداری، بانک کشاورزی تلگراف‌خانه، کمپانی، کارخانه، مرغداری، کارگاه پارچه‌بافی. دادسرای، دادگاه، دادگستری. اموزشگاه‌گروهیانی، باشگاه‌دانداری، شهریانی، کلانتری، سریازخانه. کمیسری.	سازمان‌ها: آموزشی مالی صنعتی قضایی نظامی متفرقه	۱ ۲	

(۲۵)	گمرک، اداره آمار، اداره پست، اداره ثبت، اداره روزنامه، خبرگزاری، دفترخانه، محضر، سازمان برنامه و بودجه، سفارت.	متفرقه بوروکراسی	۲	
۵۶	کاغذبازی، استخدام، اضافه حقوق، بازنیستگی، بایگانی، ترفیعات، حکم، رتبه اداری، سابقه خدمت، صورت جلسه، فساد اداری، کار دولتی، ماموریت، سند مالکیت، موافق، قبض، امضاء، شناسنامه، سرشماری، جواز، قباله.			
۲۲	حکومت، سیاستمدار، دولت، کابینه، وزارت جنگ، وزارت توان، وزارت فرهنگ، هیئت دولت، پارلمان، مجلس.	دولت مدرن	۳	
۱۵	تشکیلات، حزب، دموکرات، کمونیست، کمیته حزبی، امپریالیسم، کمیته مرکزی، مسائل حزبی، میتینگ، پراغماتیسم، اپوزیسیون.	احزاب	۴	
۲۳۷		مجموع حوزه سیاست		

## سنخ شناسی مفهومی آثار جلال آل احمد

حوزه	ردیف	زیر حوزه	مفاهیم	تعداد
مشاغل	۱	جدید	آژان، استوار، افسر، امنیه، پاسبان، تیمسار، رئیس پاسگاه، رئیس دزبان، ژندارم، ستوان، سرباز، سرگرد، سروان، سرهنگ، گروهبان، دوافروش، دادیار، قاضی، نایبده مجلس، استاد، نازرس، نازرگان، بلیط فروش، بستجی، تاجر، حقوق دان، خدمتکار، خلبان، دادرس، دکتر، دوچرخه ساز، رئیس اتحادیه، رئیس اداره، رئیس بانک، رئیس دانشگاه، رئیس شهریاری، رئیس کلانتری، رئیس معدن، راننده، روزنامه فروش، روزنامه نویس، ستاره سینما، سردبیر، سفیر، شوفر، طبیب، کتابدار، کاپیتان، ماشین نویس، مترجم، محضر دار، مدیر، معاون، معلم، مکانیسین، منشی، مهماندار، مهندس، ناظم، نماینده مجلس، وزیر.	۱۷۰
۲	۳	انجمن ها	اتاق تجارت، اتحادیه، اجتماعات، خانه فرهنگ.	۵
۴	۵	نقد اجتماعی	اعتراض غذا، مبارز، زندانی سیاسی، نهضت، کریتیک، فرتی سازی، حکومت نظامی، امپریالیسم، دیکتاتوری، بورژوازی.	۲۴
۵		مسائل اجتماعی شهر	تقلب، رشو، شرب حمر، قمار، خیابان، زندگی شهری	۷
		مجموع حوزه اجتماع		۲۰۹

۴۶	آرایش و پیرایش، تغییرات مد، موی سر، گراوات، لباس عروس، مانیکور، سیگار، اوقات فراغت، پارک، پلاز، رقص، تانگو آزادی، امنیت، ملت، دمکراسی	سبک زندگی	۱	
۵	نهایی، عشق	ارزش‌ها	۲	
۵		حود	۳	
۱۱	کنفرانس علمی، اقتصاد، باستان‌شناسی، تاریخ ژئیک، شرق‌شناسی، هندسه	عقلاتیت	۴	
۱۱	ارکستر، سینما، صحنه نمایش، فیلم نمایشگاه، نقاشی موزه	و عنم	۵	
۲۹	روزنامه، مجله، مطبوعات، هفته‌نامه	هر مطبوعات	۶	
۱۰۷				مجموع حوزه فرهنگ
۷۶۲				مجموع چهار حوزه

## تفسیر جدول

در حوزه اقتصاد بیشترین فراوانی متعلق به تکنولوژی ماشین‌آلات است. در واقع محیط تکنولوژیک را در وهله نخست وسائط نقلیه شکل می‌دهند. پس از آن تکنولوژی نظامی بیشترین تأثیر را در زندگی مردم داشته است. مفاهیم ناظر بر زیر حوزه بازار، نیز دال بر نوعی از نظام سرمایه‌داری و نطفه‌بندی آغازین آن است. در حوزه سیاست بیشترین سویه را سازمانهای بوروکراتیک به عهده دارند و مقوله دولت مدرن نیز از جمله این سازمانهای است. بنابراین، سویه سخت‌افزاری تجربه مدرن از صبغه ساختاری برخوردار است. ضمن آنکه مفاهیم ناظر بر دولت مدرن انعکاس نوسازی سیاسی است که ملازم با شکل‌گیری احزاب می‌باشد. بیشترین سهم را در حوزه اجتماع مشاغل جدید به خود اختصاص داده است. در واقع حوزه اجتماع دال بر تحولات عمده شغلی است که به نوعی از وضعیت فکری متفاوت خبر می‌دهد و از سوی دیگر مؤید شکل‌گیری بوروکراسی است. در بین مشاغل جدید مشاغل نظامی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است که بیانگر جایگاه نظامیان در تاریخ مدرنیتۀ ایران است. همچنین قلت مفاهیم ناظر بر انجمنهای جدید نظیر اتحادیه‌ها تأمل برانگیز است. اما مفاهیم متناظر با مقوله نقد اجتماعی نشانگر مقاومت در مقابل قدرت است که این مقاومت یا متعلق به نیروهای سنتی است و یا مهمتر از آن نتیجه تحولات ساختی و تعمیق اندیشه مدرن در قالب شعار آزادی، برابری و برادری است. مارشال برمن به گونه تحسین برانگیزی ملازمت خیابان و نقد قدرت را در انقلاب روسیه نشان داده است، زیرا خیابان به خودی خود امکان حضور و مقابله با قدرت را برای

تولد مردم فراهم می‌آورد و اساساً انسان جدید در خیابان متولد می‌شود (برمن ۱۳۷۹: ۲۶۰) در مورد ایران نیز این ملازمت می‌تواند معنی‌دار باشد. در حوزه فرهنگ تغییر سبک زندگی خبر از تحولات فرهنگی متناظر با تحولات اقتصادی می‌دهد. در واقع مفاهیم ناظر بر این زیر حوزه، از شکل‌گیری سبک نوین زندگی و تغییر ذائقه فرهنگی حکایت می‌کند، به بیان بوردیو این تغییر ذائقه با تحولات ساختی جامعه ملازمت دارد همچنانکه شکل‌گیری طبقات جدید با تمایز سبکهای زندگی همراه است (پیر بوردیو ۱۹۸۴: ۷۱). کثرت مفاهیم متناظر با مقوله مطبوعات بیانگر این است که مطبوعات به عنوان رکن چهارم دمکراسی به آرامی جای خود را در زندگی جدید باز می‌کنند.

در نهایت بانگاهی اجمالی به فراوانی مقولات حوزه فرهنگ در مقایسه با حوزه اقتصاد، تقریباً، بیانگر آن است که واقعیت فرهنگی جامعه جدید در توازن با واقعیت اقتصادی قرار نداشته و  $\frac{1}{2}$  از یک تأخیر رنج می‌برد. به عبارت دیگر تجربه امر مدرن در چنین شرایطی یک تجربه نامتوازن خواهد بود. به گونه‌ای که سویه سخت‌افزاری این تجربه با سویه نرم‌افزاری آن همخوانی لازم را ندارد. البته به نظر می‌رسد این عدم توازن چندان به مسئله‌ای حاد تبدیل نشده است، بلکه نشانه‌های عدم توازن آرام آرام در حال شکل‌گیری است.

## محمود دولت‌آبادی

### آثار مورد بررسی

- ۱. کارنامه سپینج
- ۲. روزگار سپری شده مردم سالخورده (جلد ۱: اقلیم آباد)
- ۳. جای خالی سلوچ
- ۴. کلیدر (جلد ۴ و ۲، ۳، ۱)

## سنج شناسی مفهومی آثار محمود دولت‌آبادی

تعداد	مفهوم	زیر حوزه	ردیف	حوزه
۱۴۵۹ (۷۳۹) (۳۳۴) (۲۴) (۱۴۳) (۲۱۹) ۳۷ ۱۰۱	تفگ، گلوله، بست، مسلل، فنگ، بربو، نوب نظامی، ماورز، اسلحه موتور سیکلت، ماشین، انبوس، تاکسی، فطار، انومیل، امبولاں، هواپیما، کامیون، تراکتور، بفتکش، انبوس، موتو لامپ برق، تلمبه آب، آب لوله کشی، برق چابخانه، ماسیر چاب، موسسه ایزرات، تلف، تایپ، فیلم، عکس، گرامافون، زادیبو، پست، تلگراف کبریت، ماشین حساب، دوچرخه، ساعت، عیک، ماشین ریش تراش، پنکه، جراغ، دوربین، عکس خط اهن، خط شوشه، ایستگاه، راه‌آهن، رامسازی، نیروگاه، آسالت، پالایشگاه سوداگران، فروشگاه، بول، تجارت، داد و ستد، معامله، خرید و فروش، تحارتخانه، دلالی، اسکناس، تومان	تکنوسیوژی نظامی ماشین آلات ارزی ارتباطات منفره تایبات بازار	۲ ۳	اقتصاد
۱۵۹۷	<b>مجموع حوزه اقتصاد</b>			
۳۱۶ (۴۲) (۶) (۳۰) (۱۳۴)  (۵۵) (۴۸) ۷۶ ۷۵ ۳۹	کتابخانه عمومی، آموزشگاه، کتابخانه، دانشگاه، مدرسه، کلاس، اداره فرهنگ، دیستان، دستان. دارایی، بانک، مالیه کارخانه، کارگاه پاسگاه، نظمیه، ارتش، پادگاه، زاندارمری، مرکز پلیس، سر بازخانه، شهربانی، گروهان، دستگاه انتظامی، گردان، هنگ، جوخه، ستاد. پست، اداره، شهرداری، شرکت، دیوان، استانداری، ثبت احوال، محضر، فرمانداری بهداری، بیمارستان، مریض خانه سیاهه، کادر ثابت، بارشتنگی، حکم اشتغال، بوروکراسی، پرونده، شناسنامه، گواهی، ابلاغ، استشهاد، استخدام، اسناد رسمی. عدلیه، دولت، مجلس، کمپیویون، قدرت سیاسی، محکمه، دادگستری نازیسم، ناسیونالیسم، لیبرالیسم، صهیونیسم، توده‌ای، بشویک، فعالیت سیاسی، دمکرات، فاشیست	سازمان‌ها: آموزشی مالی صنعتی نظامی منفره بهداشتی بوروکراسی دولت مدنی احزاب	۱ ۲ ۳ ۴	سیاست
۵۰۶	<b>مجموع حوزه سیاست</b>			
۱۲۸۵ ۱۸ ۷۷ ۱۸۶ ۳۸۲	سریاز، تفنگچی، افسر، گروهبان، سرجونه، زاندارم، پاسبان، مشاغل دولتی، شهردار، بازپرس، وکیل، امینه، استوار، سرگرد، محضردار، متصلی، سرهنگ، پلیس، بازیگر تئاتر، عکاس، آریست، دکتر، معلم، دانشجو، دادستان، دامپزشک، روزنامه‌نویس، کارگر، سرکارگر، دلال، پرستار، سپر، نگهبان، سوریان، مهندس، رانده، مدیر فروشگاه، شوفر، خلبان، کارمند، مدعی العلوم، تاجر، فرماندار، افسر، کلانتر، مامور دولت، پزشک، مشاغل زنانه. حاجه فرهنگ، حاجه سماش، استادیوم، باشگاه، مرکز تئاتر، اینجمن حاده و مدرسه، انجمن شعر، کانون بی‌نوابیان، سازمان جوانان، اتحادیه. قیام زنان، کودتا، تظاهرات، تحصص، حکومت نظامی، نظام ارباب و رعیتی فرهنگ بیگانه، مهاجرت، فاجعه، از هم گیختگی خانوارده، اعتیاد، جرم، بیکاری، قمار، ورق بازی، شرب‌خمر، الودگی شهرها، سرقت. شهر جدید، شهرسازی، شهر، خیابان، خدمات شهری، شهر و ند	مشاغل جدید انجمنها مقد اجتماعی سائل اجتماعی شهر	۱ ۲ ۳ ۴ ۵	اجتماع
۱۹۴۸	<b>مجموع حوزه اجتماع</b>			
۳۹۳ ۵۰	ارایش، دستمال گردن، کراوات، روزمرگی، سیگار، سنت شکنی، پایپون، کت و شلوار، لباس فرنگی، چراغانی، ریش تراشیدن، سنت شکنی در ازدواج، سنت شکنی زنان، سنت شکنی در تکریم بزرگسالان، پارک،	سبک زندگی ارشها	۱ ۲ ۳	فرهنگ

۳۶	گردشگاه، آزادی، دمکراسی، قانون، ملت، امنیت، تنهایی، نامل در خود، وانهادگی، اضطراب، عشق.	خود عقلانیت و علم هنر مطبوعات	۴	
۱۲			۵	
۴			۶	
۱۲	فیزیک، عقل مدرن، تئاتر، سینما، روزنامه			
۵۰۷	<b>مجموع حوزه فرهنگ</b>			
۴۰۵۸	<b>مجموع چهار حوزه</b>			

## تفسیر جدول

در حوزه اقتصاد از مجموع ۱۵۹۷ مؤلفه احصاء شده، ۱۴۵۹ مؤلفه مربوط به تکنولوژی است و این به معنی غلبه فضای تکنولوژیک در آثار دولت‌آبادی است. البته از این نکته باید غافل ماند که تکنولوژی‌های نظامی بیشترین سهم را در زیر حوزه تکنولوژی، به خود اختصاص داده‌اند و این نشان از نوسازی نظامی و نوع مدرنیزاسیون در ایران دارد که ناگزیر به تجربه راه یافته است. تکثر نسبی مؤلفه‌های ناظر بر مقوله بازار به معنی گسترش سوداگری و نظام سرمایه داری است، و قلت مفهومی تأسیسات بیانگر ضعف بنیادهای مدرنیزاسیون در ایران است. در حوزه سیاست سازمانهای بوروکراتیک نقش عمده‌ای را در نوسازی اداری ایران ایفا می‌نمایند. چنانچه مفهوم بوروکراسی بیشتر به تجربه درآمده است. البته سازمانهای نظامی بیش از مقولات دیگر گزارش گردیده‌اند. همچنین کثرت مؤلفه‌های ناظر بر دولت مدرن از استقرار نسبی دولت و گسترش حوزه تحت سیطره آن حکایت می‌کند. در حوزه اجتماع مشاغل جدید همچنان رو به فزونی دارند. چنانکه ۱۲۸۵ شغل شمرده شده نشانه شکل‌گیری آگاهیهای منزلتی متفاوت است. کثرت مفهومی شهر از گسترش شهرنشینی و نقش شهرها در مدرنیته ایرانی خبر می‌دهد، به عبارت دیگر شهر، محیط تجربه مدرن را شکل می‌بخشد و تولد مفهوم شهرondon را میسر می‌سازد. همچنین کمیت و کیفیت مسائل اجتماعی دال بر تکوین روزافزون فرایند مدرنیته در ایران و آسیب‌شناسی آن است. در حوزه فرهنگ مؤلفه‌های ناظر بر سبک زندگی بیشترین سهم را دارند. این مفاهیم بیانگر شکل‌گیری شیوه نوین زندگی در تطابق با فرایند مدرنیته‌اند. ارزش‌های دنیای جدید نیز در فضای فرهنگی جامعه رو به تزايد دارند. چنانچه مفهوم ملت در این حوزه با دولت در حوزه سیاست همخوانی دارد زیرا تکوین دولت مدرن

در ایران مستلزم شکل‌گیری ملی‌گرایی است. اما مؤلفه‌های ناظر بر تکوین خود از فراوانی چندانی برخوردار نیستند این موضوع میتواند یادآور بازاندیشانه نبودن مدرنیته ایرانی باشد. همان خصلتی که آنتونی - گیدنز آنرا از پیامدهای مدرنیته در غرب به حساب می‌آورد (گیدنز ۱۳۷۷: ۴۴).

به هر روی، نسبت حوزه فرهنگ به حوزه اقتصاد، به عنوان دو حوزه کاملاً متفاوت و معطوف به دو لایه ذهنی و عینی تجربه امر مدرن، در گزارش محمود دولت‌آبادی از فرایند مدرنیته در ایران حدود  $\frac{1}{3}$  است، که این نسبت بیانگر عدم توازن در تجربه مدرنیته ایرانی است. به عبارت دیگر این عدم توازن به آهستگی با تعمیق تاریخی خود به ویژگی مدرنیته ایرانی تبدیل می‌گردد.

## علی اشرف درویشیان

### آثار مورد بررسی

#### سلول ۱۸

همراه با آهنگهای بابام: شامل داستانهای مادر نمونه من، انار، سحر در سبد از این ولایت: شامل داستانهای خالو رسول، موت سور بر قی، سه خم خسروی، زمین، کاه، ندارد، قبرگیری، هتاو، گازولک، گرگ، کاکه مراد، تیشه آبشوران: شامل داستانهای خانه ما، بیالون، عمو بزرگه، بی، حمام، آب پاش، صلح، بیماری، باغچه کوچک، ننه جان چه شده، ماهی در نقلدان.

رنگینه: شامل داستانهای رنگینه، کی برمی‌گردی داداش جان فصل نان: شامل داستانهای حد نفتی، یک روز، عشق و کاهگل، بابای معصومه، دکان بابام، آبگوشت الوجه.

سالهای ابری (جلد ۴ و ۱، ۲، ۳)

## سنخ‌شناسی آثار علی اشرف درویشیان

تعداد	مفهوم	زیر حوزه	ردیف	حوزه
۱۲۷۵ (۲۲۵) (۴۰۰) (۱۰۰) (۲۲۹) (۳۲۱) ۱۱۳ ۱۵۷	تفنگ، گلوله، بمب، هفت تیر، اسلحه، ده تیر، مسلل، توب، تانک، تیر، موتور، ماشین، اتوبوس، وانت بار، هوایپما، طیاره، کامیون، سواری، مینی بوس، دوج، اتومبیل، هلی کوپتر، تریلی، لودر، تاکسی، امبولانس، آب، برق، راکتور، نورافکن، فیوز، لامپ، ضبط صوت، تلویزیون، رادیو، گرامافون، دوربین، میکروفون، تلفن، تلگراف، آنتن، محایرات، بی‌سیم، ساعت، دوچرخه، پریموس، ماشین ریش تراش، چرخ گوشت، ماشین حساب، کولر، دریل، منه، باطری، دستگاه فتوکپی، شرکت نفت، پالایشگاه، جاده، ریال، اسکناس، قسط، سفته، چک، تومان	تکنولوژی: نظامی ماشین‌آلات انرژی ارتباطات متفرقه تأسیسات بازار	۱ ۲ ۳	اقتصاد
۱۵۴۵	<b>مجموع حوزه اقتصاد</b>			
۷۶ (۲۲) (۱۹) (۱۶) (۱۸) ۴۴ ۳۴ ۲۵ ۴۰	مدرسه، کلاس، دانشگاه، دانشسرا، دیبرستان، دبستان، راهنمایی، کتابخانه، بازداشتگاه، نظمیه، سربازخانه، کلانتری، پاسگاه، گارد، شهربانی، ژاندارمری، سازمان امنیت، پادگان، سواک، بیمارستان، تیمارستان، داروخانه، دیوان، ثبت احوال، محضر، اداره، کمیانی، گمرک، سازمان مسکن گواهینامه، کارت شناسایی، شناسامه، کارگری، استخدام، بازنشستگی، حقوق، ابلاغ، حکم، آمارگیری، دیبلم، کارنامه، لیسانس، مجلس، پارلمان، دولت، کابینه، وزارت جنگ، وزیر، عدیله، دادگاه، دیوانخانه، دادگستری، جمهوری، نخست وزیر، مشارکت سیاسی، فعالیت‌های سیاسی، امپریالیسم، آنارشیسم، حزب، حزب‌نوده، توده‌ای، حزب‌رستاخیز، دمکرات، جبهه ملی، لیبرال، پان‌ایرانیست، کمونیسم، فدائی، فاشیسم، چپ، چربک	سازمان‌ها: آموزشی نظامی بهداشتی متفرقه بوزوکرسی دولت مدنی احزاب	۱ ۲ ۳ ۴	سیاست
۱۸۵	<b>مجموع حوزه سیاست</b>			

تعداد	مفهوم	زیر حوزه	ردیف	حوزه
۹۷۴	استاندار، بخشدار، فرماندار، دادستان، محضردار، وکیل، افسر، سرهنگ، سرگرد، گروهبان، زاندارم، سرتیپ، فرمانده، سردار، تفنگدار، ازان، پلیس، کلنل، استوار، سروان، پاسبان، راننده، دکتر، پزشک، پزشکیار، دامپزشک، دستفروش، وزیر، نخست وزیر، پست‌چی، مهندس، گروهبان، حسابتار، فیلمبردار، سرکارگر، محضردار، عکاس، معلم، آپارانچی، مدیر، تراشکار، پلیس، ناظم، هنرپیشه، دبیر، وکیل، پرستار، خلبان، خبرنگار، گارسون، بازرس، شوفر، رفتگر، حروفچین، مکانیک، ماشین‌نویس، تکنسین، خانه اتحاد، کانون پرورش فکری، انجمن تائر	مشاغل جدید	۱ ۲	اجتماع
۶ ۱۰۴ ۴۶ ۱۰۷	شعار، اعلامیه، اعتصاب، انقلابیگری، تظاهرات، انقلاب، تحصن، نقد اجتماعی، بالای شهر، روشنفکر، استعمار، کودتا، استثمار، دیکتاتوری، پرولتاریا، پارتنی بازی، نزول خواری، فاجعه‌چی، مهاجرت، سکاری، شرب خمر، قمار، کاماره، شهر، آیارتمان، شهروند، خیابان، خدمات شهری، نهادی شهری	انجمان‌ها نقض اجتماعی مساندان اجتماعی شهر	۳ ۴ ۵	
۱۲۳۷	<b>مجموع حوزه اجتماع</b>			
۱۹۰ ۵۰ ۵ ۱۷ ۲۲ ۱۳ ۴۰۲ ۳۲۶۹	سیگار، اسکی، تیس، ژیمناستیک، کلوب، دنس، سنت‌شکن، آزادی، ملت، قانون، دمکراسی، تنهایی، تأمل، اضطراب، سینما، فیلم، موزیک، پزشکی، فیزیک، هندسه، علم، مجله، روزنامه، شبستانه	سبک زندگی ارزش‌ها حود هنر عقلانیت و علم مطبوعات	۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶	فرهنگ
<b>مجموع حوزه فرهنگ</b>				
<b>مجموع چهار حوزه</b>				

## تفسیر جدول

در بین چهار حوزه بیشترین سهم متعلق به حوزه اقتصاد است اما با یک تغییر و آن اینکه دیگر تکنولوژیهای نظامی در اولویت قرار ندارند بلکه ماشین‌آلات سبک و سنگین با ۴۰۰ مورد احصایی از بیشترین فراوانی در حوزه اقتصاد برخوردار است و از آنجا که این تکنولوژیها بیشتر جنبه مصرفی داشته و به جامعه مصرف‌گرا تعلق دارند ویژگی آینده مدرنیته ایرانی را نشان می‌دهند. نگاهی به تکنولوژیهای متفرقه نیز که از حیث فراوانی در ردیف دوم قرار دارد مؤید این معنی است. اما قلت مفاهیم ناظر بر تأسیسات زیربنایی و اقتصاد پولی دال بر ضعف نهادهای بنیادی سرمایه‌داری است. در این حوزه افزایش نسبی مقوله احزاب قابل تأمل است. اما روی هم رفته این حوزه، بازتاب چندانی در آثار درویشیان نداشته است، این قضیه می‌تواند مؤید آراء کسانی باشد که معتقدند مدرنیته ایرانی از ضعف نهادی رنج می‌برد. در حوزه اجتماع فراوانی بلا منازع مشاغل جدید چشمگیر است و حکایت از آن دارد که بواسطه این مشاغل تجربیات جدیدی در حال شکل‌گیری است که گذشتگان فاقد آن بوده‌اند. تجربه بازنیستگی یکی از آنهاست زیرا این تجربه مختص مشاغل دولتی است و مشاغل سنتی از اساس با این مفهوم بیگانه‌اند. بنابراین انعکاس این تجربه در ادبیات مدرن میسر خواهد شد. بیگانگی از کار و متعاقباً از خودبیگانگی نیز از شمار دیگر تجربیاتی است که به مشاغل جدید و نظام سرمایه‌داری پشتیبانشان باز می‌گردد. این تجربه نیز در ادبیات داستانی انعکاس خود را داشته است. همچنین مؤلفه نقد اجتماعی در حال قوت گرفتن است، گویی بواسطه بروز مسائل اجتماعی جدیدی که همبار زندگی مدرن هستند این مؤلفه قاعده‌تاً می‌باشد افزایش بیابد. اما فراوانی نسبتاً زیاد حوزه اجتماع در مقایسه با حوزه‌های دیگر نباید به غفلت از واقعیت انجمنها و ضعف شدیدشان به عنوان یک نوع سرمایه اجتماعی بینجامد. زیرا این امر یکی دیگر از ویژگیهای مدرنیته در ایران به حساب می‌آید. در مورد حوزه فرهنگ که کمترین فراوانی را داراست باز هم بیشترین موارد احصاء به سبک نوین زندگی باز می‌گردد، البته توجه به ارزش‌های مدرنیستی نظیر قانون و آزادی نیز قابل ملاحظه است. با یک نگرش کلی می‌توان گفت آثار درویشیان حاکی از گسترش گستالت بین فرآیند فرهنگی و فرایند اقتصادی است، چرا که نسبت این دو حوزه در آثار بررسی شده به  $\frac{1}{5}$

رسیده است، و حاکی از خروج کامل تجربه مدرنیته از توازن اولیه خود است که آثار هدایت بیانگر آن بود.

### پی آمد

عمل مدرن به عنوان تیپ ایده‌آل از مختصات خاص خود برخوردار است، و فرایندهای اجتماعی اقتصادی از یکسو و فرایندهای فکری فرهنگی از سوی دیگر محیط این عمل را فراهم می‌آورند. به عبارت دیگر تجربه مدرنیته دو سویه دارد. مدرنیزاسیون سویه عینی آن را تشکیل می‌دهد و مدرنیسم فراهم آورنده سویه ذهنی این تجربه است. در واقع دیالکتیک این دو سویه است که به تجربه امر مدرن تعیین می‌بخشد. این دیالکتیک هنگامی در حالت تعادل است که مدرنیزاسیون و مدرنیسم هم‌سنگ هم باشند و یک سویه، سویه دیگر را به نفع خود پس نرانده باشد. تاریخ تجربه امر مدرن در ایران دلالت بر خروج از وضعیت توازن دارد، چنانچه می‌توان گفت ویژگی ممتاز این تجربه در ناموزونی آن نهفته است. گزارش‌های ارزشمند نویسنده‌گان و داستان‌نویسان ایرانی از تکوین تاریخی این تجربه حکایت می‌کند و آثار صادق هدایت، جلال آل احمد، محمود دولت‌آبادی و علی اشرف درویشیان ناظر بر این قضیه است. چنانچه ترتیب تاریخی این نویسنده‌گان و آثارشان پرتو دیگری بر چند و چون تجربه مدرنیته در ایران می‌افکند. جدول دو بعدی ذیل بیانگر مفاہیم متناظر با مؤلفه‌های چهارگانه‌ای است که هر کدام به نوعی با یک لایه همخوانی دارند و آن را نمایندگی می‌کنند.

مجموع	فرهنگ	اجتماع	سیاست	اقتصاد	حوزه نویسنده
۴۶۱	۱۷۷	۷۵	۹۵	۱۱۴	هدایت
۷۶۲	۱۰۷	۲۰۹	۲۳۷	۲۰۹	آل احمد
۴۰۰۸	۵۰۷	۱۹۴۸	۵۰۶	۱۵۹۷	دولت‌آبادی
۳۲۶۹	۳۰۲	۱۲۳۷	۱۸۰	۱۵۴۵	درویشیان
۹۰۰	۱۰۹۳	۳۴۶۹	۱۰۲۳	۳۴۶۵	مجموع

مؤلفه‌های اقتصاد و سیاست با فرایند مدرنیزاسیون مناسبت بیشتری نشان می‌دهند و مؤلفه‌های اجتماع و فرهنگ با فرایند مدرنیسم، به عبارت دقیق‌تر مؤلفه فرهنگ مغز مدرنیته‌ای را تشکیل می‌دهد که اقتصاد غشاء آن است. حال با مقایسه شمار مفاهیم متناظر با مؤلفه فرهنگ نسبت به شمار مفاهیم متناظر با مؤلفه اقتصاد می‌توان به برداشتی نخستین از وضعیت و سهم وجوده ذهنی و عینی در تجربه مدرنیته دست یافت. این نسبت در آثار صادق هدایت تقریباً  $\frac{1}{1}$  است. بدین ترتیب گزارش هدایت، که در آغازگاه این تجربه قرار دارد، بیانگر مدرنیته متوازن است. حال آنکه به فاصله‌ای کوتاه در گزارش آل احمد این نسبت، به  $\frac{1}{2}$  تقلیل می‌یابد. در واقع مدرنیته از توازن اولیه خود خارج شده و سویه سخت‌افزاری بر سویه نرم‌افزاری تسلط یافته است. بدین ترتیب آل احمد زنگ خطری را به صدا در آورد که بعدها دولت‌آبادی و درویشیان با شدت وحدت بیشتری آن را نواختند. چنانچه نسبت مؤلفه فرهنگ به اقتصاد در آثار دولت‌آبادی به  $\frac{1}{3}$  می‌رسد و در آثار درویشیان به  $\frac{1}{5}$  فرو می‌نشیند. به هر روی این روند بیانگر آن است که مدرنیته ایرانی در آغازگاه خود متوازن بوده، اما نقطه تعادل را به سرعت ترک گفته و در سراییب ناموزونی فرو افتاده است. چنانچه داده‌های جدول، علی‌رغم گوناگونی گزارش نویسندگان از واقعیت مدرنیته، حاکی از یک حقیقت است: تکوین تاریخی مدرنیته نامتوازن در ایران.

عزیمت مدرنیته از نقطه توازن و تعمیق روزافزون عدم تعادل اثر خود را در تکوین جامعه‌شناسی ایران بر جا گذاشته است. سیطره کمیت‌گرایی بر کیفیت‌گرایی و سنت تنومند تحقیقات کمی در جامعه‌شناسی ایران حکایت از تجربه ناموزون مدرنیته در ایران دارد. چنانچه ویژگی بارز جامعه‌شناسی در مرحله تأسیس (دهه سی و چهل) وجود استادانی است که دغدغه نظریه‌پردازی و جامعه‌شناسی ایران دارند، حال آنکه اساتید مرحله استقرار و توسعه (دهه پنجاه و شصت) بیشتر به تحقیقات توصیفی روی آورده و از مباحث نظری و روشنی در عرصه جامعه‌شناسی ایران دور بودند (آزاد ارمکی ۱۳۷۸: ۵۱). تحقیقات انجام شده در مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی از سال ۱۳۳۷ تا سال ۱۳۵۷ نیز مؤید این معنی است، زیرا جامعه‌شناسی روسایی با گرایش تحقیقات

مونوگرافیک، به عنوان یک حوزه با ۲۷ درصد بیشترین سهم رادر بین حوزه‌های مطالعاتی مختلف داشته است، حال آنکه جامعه‌شناسی نظری به عنوان یک حوزه اساساً فاقد تحقیق است و سهم جامعه‌شناسی تطبیقی به عنوان نزدیکترین حوزه به جامعه‌شناسی نظری فقط معادل ۵/۲ درصد از کل تحقیقات انجام شده توسط مؤسسه است (دانشکده علوم اجتماعی، دانشگاه تهران ۱۳۸۱: ۹) بدین ترتیب تجلی عینیت‌گرایی در تجربه ناموزون مدرنیته در چهره کمیت‌گرایی جامعه‌شناسی ایران به چشم می‌خورد.

## مأخذ

- آزاد ارمکی، تقی (۱۳۸۰)، مدرنیته ایرانی، تهران، نشر اجتماع.
- آزاد ارمکی، تقی (۱۳۷۸)، جامعه‌شناسی در ایران، نشر کلمه.
- اسکارپیت، رویر (۱۳۷۴)، جامعه‌شناسی ادبیات، ترجمه مرتضی کتبی، تهران، انتشارات سمت.
- برم، مارشال (۱۳۷۹)، تجربه مدرنیته، ترجمه مراد فرهادپور، تهران، طرح نو.
- برلت، ادوین آرون (۱۳۷۴)، مبادی مابعدالطبیعی علوم نوین، ترجمه عبدالکریم سروش، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- تودروف، تزوئن (۱۳۷۷)، منطق گفتگویی میخائیل باختین، ترجمه داریوش کریمی، تهران، نشر مرکز.
- عابدینی، سیدحسن (۱۳۶۹)، صد سال داستان‌نویسی ایران، تهران، نشر تندر.
- گیدنز، آنتونی (۱۳۷۷)، پیامدهای مدرنیت، ترجمه محسن ثلاثی، نشر مرکز.
- لوکاج، جورج (۱۳۸۰)، نظریه رمان، ترجمه حسن مرتضوی، تهران، نشر قصه.
- دانشکده علوم اجتماعی (۱۳۸۱)، سیر تحول علوم اجتماعی در ایران، تهران، دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران.
- Bourdieu, Pierre (1984) Distinction, :A Social Critique of The Judgement of taste, Routledge & Kegan Paul, London, Melb Ourne and Henley,
- Cavallo, agauglielmo, and Chartier Roger (1999) A History of Reading in West, polity press.
- Griswold, Wendy (2002) American Character and the American Novel: An expansion of reflection theory in sociology of literature, in " cultural sociolog", Edited by lyn Spillman, Oxford. Blackwell publishers.
- Griswold, Wendy, Recent moves in the sociology of literature, <http://WWW.Questia.Com>
- Foucault, Michel (1980) power/ Knowledge: Selected Interviews and other writings 1972- 1977, pantheon Books, New york.